

☆ سید عظیمی حیدرزیدی

"BAHR-ul-MAWWAJ" is a general history written by Mohammad

محمد علی خان انصاری خردمند عزت الدولہ ہدایت اللہ خان بن قسطنطین الدولہ لطف اللہ خان صادق
محمود جنگ ل برصغیر پاک و ہند کے معروف شاعر اور تاریخ نگار تھے۔ آپ کا تعلق محمود شاہی قبیلہ علی اللہ
علیہ والدہ مسلم حضرت ابوالیوب انصاری کے خاندان سے تھا اور اسی بناء پر آپ انصاری کہلائے۔ آپ کے سجدہ واد
سلاطین دہلی کے عہد سے ہی دربار میں اعلیٰ مناصب پر فائز رہے۔ آپ کے دادا اوس الدولہ لطف اللہ خان
صادق، محمد شاہ (۱۱۳۱-۱۱۶۱ھ) کے دربار میں اعلیٰ عہدہ رکھتے تھے اور محمد شاہ (۱۱۶۱-۱۱۶۷ھ) کے عہد

میں فوت ہوئے۔ لطف اللہ خان کے چھ بیٹے تھے جن میں محمد علی خان انصاری کے والد ہدایت اللہ خان اپنے بھائیوں میں دوسرے نمبر پر تھے۔ ان کے بھائی عنایت اللہ خان راسخ مشہور شاعر تھے اور راسخ کے لکھنویوں سے بہادر شاہ کے عہد تک کے تیوری بادشاہوں کی طرف سے لکھے جانے والے اور موصول ہونے والے مختلف خطوط کو جمع کیا ہے۔ لطف اللہ خان کے ایک اور بیٹے شاہ کو خان نے محمد شاہ سے لکھا تھا کہ میں دور تک کی تاریخ مرتب کی ہے۔ محمد علی خان نے بھی اسی علمی و ادبی ماحول میں پرورش پائی۔

محمد علی خان انصاری کے سال پیدائش کے بارے میں کوئی معلومات نہیں تھیں البتہ یہ منظم ہے کہ وہ دہلی میں پیدا ہوئے اور اپنی تعلیم کا آغاز بھی وہیں سے کیا۔ آپ نے فارسی و عربی میں کمال حاصل کیا البتہ آپ نے علمی و ادبی میلان کے باعث کبھی کبھی شعر بھی کہتے رہے۔ شاعری میں آپ نے ”خاصی“ تخلص اختیار کیا اور کھٹو کے مرزا فرخ مکتب سے اصلاح عرق حاصل کی ہے۔

☆ لکچر، شعبہ فارسی اسلامیہ، یونیورسٹی آف بہاولپور

بعد ازاں محمد علی خان انصاری صوبہ بہار کے مرکز عظیم آباد عرف پٹنہ چلے گئے اور نواب مظفر جنگ سید محمد رضا خان شیرازی سے وابستہ ہو گئے جو بنگال، بہار اور اڑیسہ کے نائب ناظم تھے۔ نواب مظفر جنگ کے پاس محمد علی خان انصاری نے بڑی تیزی سے ترقی کی اور بہت جلد ترہٹ اور حاجی پور کی فوجداری کی عدالت کے داروغہ مقرر ہوئے۔

سال پیدائش کی طرح محمد علی خان انصاری کے سال وفات کے بارے میں بھی حتمی معلومات نہیں ملتیں۔ لیکن زیرِ نظر تالیف بحرالمواج میں موجود ۱۲۱۱ھ/۱۷۹۶ء تک کے واقعات سے ۱۲۱۱ھ تک مؤلف کی زندگی کا پتہ چلتا ہے۔ ایلیٹ نے مؤلف کی ایک اور کتاب تاریخ مظفری کا سال تالیف ۱۲۱۵ھ/۱۸۰۰ء دیا ہے۔ جبکہ مولوی عبدالمقتدر نے بحوالہ ریو (Charles Rieu) تاریخ مظفری کے واقعات کا تسلسل ۱۲۲۵ھ/۱۸۱۰ء تک بتایا ہے۔ بہر صورت ان حقائق سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ محمد علی خان انصاری انیسویں صدی عیسوی کے اوایل میں زندہ تھے۔

بحرالمواج ۱۲۰۹ھ میں لکھی گئی اور اس کے دیباچے میں بھی یہی سال تالیف درج ہے لیکن بعد ازاں اس میں چند واقعات کا اضافہ کر دیا گیا کیونکہ برٹش میوزیم میں موجود اس کتاب کے خطی نسخے میں دُرّانی خاندان کے ۱۲۱۱ھ تک کے واقعات درج ہیں۔ یہ کتاب تین ۳ جلدوں پر مشتمل ہے۔ پہلی جلد میں غیر ہندوستانی اقوام کی تاریخ ہے۔ دوسری جلد میں ہندوستان کے سلاطینِ دہلی اور بابر سے ناصر الدین محمد شاہ تک مغل فرمانرواؤں کا تذکرہ ہے جبکہ تیسری جلد میں احمد شاہ اور شاہ عالم ثانی کی تاریخ کے علاوہ نادر شاہ اور احمد شاہ ابدالی کے حملوں کا بھی ذکر ہے۔

نسخہ ہائے خطی:

برصغیر میں لکھی جانے والی سب تواریخ میں بحرالمواج ایک اہم کتاب ہے لیکن اس کے باوجود یہ کتاب ابھی تک شرمندہ طباعت نہیں ہو سکی۔ یہ کتاب فقط خطی نسخوں کی صورت میں دنیا کے مختلف کتاب خانوں میں موجود ہے اور ان خطی نسخوں میں بھی آپس میں کچھ اختلاف پایا جاتا ہے۔ اب ہم بحرالمواج کے چند اہم خطی نسخوں کا تجزیہ کرتے ہیں۔

ایلیٹ نے History of India as told by its own Historians میں بحرالمواج کے جس نسخے کا ذکر کیا ہے وہ راجہ بنارس کی ذاتی لائبریری کا نسخہ ہے۔ جس میں ۱۹ ابواب اور ۳۹ فصول ہیں۔ اس نسخے پر سال تالیف ۱۲۰۹ھ/۱۷۹۴ء درج ہے اور اس کتاب میں ہندوستان کی تاریخ کے بارے میں کوئی چیز نہیں ملتی۔ یہ نسخہ دراصل بحرالمواج کی پہلی جلد ہے۔

Charles Rieu نے برٹش میوزیم کے جس نسخے کا ذکر کیا ہے وہ دراصل بحر المواج کی پہلی جلد کا صرف ایک حصہ ہے ۱۵۔

جبکہ باگی پور لائبریری کی فہرست میں اس نسخے کو اخبار السلاطین کی دوسری جلد بتایا گیا ہے۔ اس نسخے کا آغاز یوں ہے:

”جلد دوم اخبار السلاطین المسمی بہ تاریخ بحر المواج از ابتدای مت جوگ تا اوایل کل جوگ و تا آخر سال یک ہزار و دو صد و یازدہ ہجری نبوی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم مطابق سال یک ہزار و ہفت صد و نود و شش عیسوی علیہ السلام۔ پوشیدہ نیست کہ در اقلیم ہندوستان چہ از ارباب حکمت و چہ از اہل ریاضت و چہ از زمرہ خداوندِ خیرت در کیفیت آفرینش عالم اختلاف کردہ اند۔“ ۱۶

باگی پور لائبریری کا یہ نسخہ اس کتاب کی دوسری جلد ہے۔ اس نسخے کے برگ ۱۱ (الف) پر مؤلف کہتا ہے کہ اس نے غزنوی بادشاہوں کا احوال اس کتاب کی پہلی جلد میں دیا ہوا ہے:

”..... و بعد ازو سلطان محمود غزنوی مکرر بہ نیت جہاد لشکر بہ ہندوستان کشیدہ و غزا نمودہ و فتح های عظیم او را دست دادہ کہ شمعہ از ذکر آن در جلد اول گذشت“ ۱۷

اس کتاب کی تیسری جلد کے بارے میں بھی اس نسخے میں یوں ذکر ملتا ہے:

”چون از ایام سلطنت احمد شاہ بن محمد شاہ فردوس آرامگاہ فتن عظیم در بنای سلطنت خاندانِ بابر بہ راہ یافت بنا برین احوال سلطنت احمد شاہ بادشاہ و حضرت عالمگیر ثانی و شاہ عالم عالی گوہر بادشاہ در جلد ثالث نگاشتہ“ ۱۸

دوسری اور تیسری جلد کے یہ نسخے کتاب خانہ باگی پور میں بالترتیب ۵۴۳ اور ۵۴۵ نمبر پر موجود ہیں۔ اس کتاب کی تیسری جلد کے بارے میں مولوی عبدالمتقندر کا خیال ہے کہ یہ شاہ عالم نامہ کا حصہ ہے ۱۹۔ اس خطی نسخے کا آغاز و انجام افتادہ ہے اور اس پر مؤلف کا نام بھی درج نہیں ہے لیکن کتاب کے داخلی شواہد سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ یہ نسخہ بحر المواج کی تیسری جلد کا ایک حصہ ہے ۲۰۔ اس جلد میں شاہ عالم ثانی سے لیکر ۱۲۰۰ھ، ۸۵۰ء تک کے حالات درج ہیں۔ اسٹوری کے خیال کے مطابق یہ تاریخ مظفری کا ایک حصہ ہے ۲۱۔

اس کتاب کا ایک اور مکمل نسخہ برلن لائبریری میں بھی موجود ہے لیکن اس پر کوئی تاریخ درج نہیں

احمد شاہ سے شاہ عالم ثانی تک کے دور کی تاریخ بیان کی گئی ہے۔ ۲۴۔

یہ جلد محمد علی خان انصاری کی ایک اور کتاب ”تاریخ مظفری“ سے بہت شباهت رکھتی ہے۔ اور قیاس قوی یہی ہے کہ بحر المواج کی دوسری جلد ہی کو بعد میں مؤلف نے ”تاریخ مظفری“ کے نام سے لکھا ہوگا۔

جلد سوم:

تیسری جلد کے آغاز میں احمد شاہ اور شاہ عالم ثانی کے عہد کے حالات درج ہیں اور نادر شاہ اور احمد شاہ ابدالی کے حملوں کا بھی ذکر ہے۔ اس جلد کا ایک حصہ بانگی پور لاہوری میں شاہ عالم نامہ کے نام سے لاہوری نمبر ۵۴۵ پر موجود ہے۔ اسٹوری کے مطابق اس کتاب کی تیسری جلد میں گیارہویں باب کی فصل نمبر بارہ تا چودہ شامل ہے ۲۵، جس میں احمد شاہ سے شاہ عالم ثانی تک کے دور کی تاریخ بیان کی گئی ہے۔

اسلوب نگارش:

اس کتاب میں مؤلف نے واقعات کو سال وار تحریر کیا ہے۔ ناصر الدین محمد شاہ کے دور کے حالات زیادہ تفصیل کے ساتھ درج کئے ہیں اور واقعات تحریر کرتے وقت بنگال کی تاریخ پر خصوصی توجہ دی ہے۔ مؤلف نے محمد قاسم فرشتہ کی تاریخ نورس نامہ سے بھی استفادہ کیا ہے اور اس کتاب میں اس چیز کا اعتراف بھی کیا ہے۔ بانگی پور لاہوری کے نسخہ میں برگ ۴۸ (الف) پر اس کا ذکر یوں ہے:

”در ذکر ملوک بہمنیہ کہ از تاریخ نورس نامہ تالیف محمد قاسم مشہور بہ فرشتہ انتخاب شدہ است“ ۲۶

بانگی پور کا نسخہ خطی تعلق میں ہے۔ اس کے آغاز میں فہرست دی گئی ہے اور کتاب کے عناوین شگرف سے لکھے گئے ہیں۔ چونکہ ایک عالم کے قلم سے لکھی جانے والی کتاب ہے اس لئے زبان و بیان کے حوالے سے اپنے دور میں لکھی جانے والی تاریخی کتابوں میں نمائندہ حیثیت کی حامل ہے۔

مؤلف کے دیگر آثار:

تاریخ مظفری:

تیوریان ہند کی تاریخ ہے جس میں ۱۲۲۵ھ/۱۸۱۰ء تک کے حالات درج ہیں۔ کتاب کا پہلا حصہ ۱۲۰۲ھ میں مکمل ہوا تھا اور مؤلف نے اسے اپنے مرہی محمد رضا خان بہادر مظفر جنگ کے نام معنون کیا اور اسی مناسبت سے اس کا نام تاریخ مظفری رکھا۔ بعد ازاں مصنف نے اس میں مزید اضافہ کر کے ۱۲۲۵ھ تک کے

ہے۔ اس ایک اور نسخہ انڈیا میں ۱۸۳۲ء میں ملا جیری کی مجلس میں ۱۸۳۲ء میں پرنسپل موجود ہے۔ (برہمی تفصیل رک۔

اسٹوری، ص ۱۳۴ مارشل، ص ۳۰۵)

اب ہم اس کتاب کی مختلف جلدوں اور ان کے مندرجات کا جائزہ لیتے ہیں:

جلد اول: غیر ہندوستانی اقوام کی تاریخ

اس نسخے میں غیر ہندوستانی اقوام کی تاریخ درج ہے۔ یہ جلد اول باب اور ۲۹ فصول پر مشتمل ہے۔ مؤلف نے ہر باب کو بحر اور اس کی ہر فصل کو موج کا نام دیا ہے۔ کتاب کا آغاز مقدمے سے ہوتا ہے۔ پہلے باب میں ایران قدیم کے بادشاہوں کا ذکر ہے جن میں پشدادی، کبانی، ساسانی اور اکاسرہ شامل ہیں۔ دوسرے باب میں خلافت امویہ اور خلافت عباسیہ کا تذکرہ ہے۔ تیسرا باب طاہری، صفاری، سامانی، غزنوی، غوری، سلجوقی، خوارزم شاہی، اتابک، اسماعیلی اور قرچانی سرداروں سے متعلق ہے۔ چوتھا باب قیصر، سلجوقیان روم، سرداران کرمان، اور عثمانیوں کے حالات پر روشنی ڈالتا ہے۔ چھٹے باب میں ترک، تاتار اور مغل عہد کا ذکر ہے۔ ساتویں باب میں چنگیز خان اور اسکے جانشینوں کے حالات درج ہیں۔ آٹھواں باب ایلخانوں، مظفریوں اور سرداران کرت کے بارے میں ہے جبکہ نویں اور آخری باب میں امیر تیمور اور ایران و خراسان میں اس کے جانشینوں کی تاریخ درج ہے۔ اس جلد میں برصغیر کی تاریخ سے متعلق کوئی معلومات نہیں فقط غیر ہندوستانی بادشاہوں اور حاکموں کی تاریخ درج ہے۔

جلد دوم: ہندوستان کی تاریخ

بحر الملاح کی دوسری جلد میں اس کتاب کا دہواں اور گیارہواں باب شامل ہیں۔ دسویں باب کو دس فصلوں میں تقسیم کیا گیا ہے پہلی فصل میں ہندوؤں کے اعتقادات اور ان کے راجوں، مہاراجوں کے ذکر کے ساتھ ہندوستانی میں اسلام کی اشاعت کے آغاز کا احوال درج ہے۔ دوسری فصل میں شہاب الدین غوری سے لے کر براہیم لودھی تک سلاطین دہلی کی تاریخ ہے اور یہ باب ۳۵۵ سال پر محیط ۲۲۱ شاہوں کی تاریخ کا احاطہ کرتا ہے۔ تیسری سے دسویں فصل تک دکن، گجرات، سندھ، بنگال، مالوہ، خاندیش، جونپور اور کشمیر کے فرمانرواؤں کے حالات بالترتیب بیان کیے گئے ہیں۔ گیارہواں باب ۴ فصول یا موج پر مشتمل ہے۔ پہلی گیارہ فصلوں میں باہر سے ناصر الدین محمد شاہ تک کے حالات درج ہیں جبکہ آخری تین فصول میں ہندوستان کے مختلف صوبوں کے احوال اور احمد شاہ سے شاہ عالم ثانی تک تاریخ بیان کی گئی ہے۔ اسٹوری کے مطابق آخری تینوں فصلیں جلد سوم کا حصہ ہیں جس میں

حالات و واقعات شامل کر دیے۔ اس کتاب میں محمد شاہ اور اسکے بعد کے دور کے حالات تفصیل سے دیئے گئے ہیں۔ H.G. Keene نے اپنی کتاب The Fall of the Mughal Empire میں اسی کتاب کو بنیادی مآخذ بنایا ہے۔ ۲۷

تاریخ احمد شاہی:

احمد شاہ بادشاہ کے دور (۶۷-۱۱۶۱ھ/۵۴-۱۷۷۸ء) کی مختصر تاریخ ہے جو اندھا کر کے قید ہونے کے بعد ۱۱۸۸ھ میں فوت ہوا۔ مؤلف نے یہ کتاب ۱۱۹۶ھ/۱۷۸۲ء میں تحریر کی۔

تالیف محمدی:

مؤلف نے یہ کتاب پیغمبران، خلفائے راشدین، آئمہ اطہار، اولیائے کرام اور اپنے وقت تک کے دیگر مشائخ کے بارے میں تحریر کی۔

الغرض بحر المواجہد صغیر میں تاریخ عالم پر لکھی جانے والی کتابوں میں بہت اہم ہے۔ اس کتاب میں مختلف بادشاہوں کی درباری زندگی کی اندرونی صورت حال کے ساتھ ساتھ حملوں کے وقت فوج کی تنظیم، مختلف فرمانرواؤں کے احوال کے علاوہ مختلف زمانوں کے طرز معاشرت کی جھلک بھی ملتی ہے۔ البتہ محمد علی خان انصاری جو عہد تیموریان متاخر کا ایک عظیم تاریخ نویس تھا اور جس نے ناصر ف حکومت بنگال میں اپنی خدمات سرانجام دیں بلکہ تاریخ نویسی کے ساتھ ساتھ شاعری میں بھی حصہ لیا، لیکن افسوس کہ ہنوز یہ عظیم ادیب و قلمروں گار میں غمہ ناشیدہ ہے۔

ماخذ و منابع

- ۱۔ ایلیٹ نے مؤلف کا لقب ”تہور جنگ“ لکھا ہے۔
- ۲۔ عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی درخدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۱
- ۳۔ ایضاً
- ۴۔ ریو، چارلس، فہرست نسخہ ہائے خطی فارسی در عجائب خانہ برطانیہ، ج ۲، ص ۶، ۱۸۷۶ء، ج ۷، ص ۲۱
- ۵۔ مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی درخدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۱
- ۶۔ ریو، چارلس، فہرست نسخہ ہائے خطی فارسی در عجائب خانہ برطانیہ، ج ۱، ص ۹، ۱۸۷۶ء، ج ۷، ص ۲۱
- ۷۔ فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی درخدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۱
- ۸۔ دانشنامہ ادب فارسی، دبیر پرستی حسن انوشہ، تہران، ۱۳۸۰ھ، ج ۳، ص ۲۲۵
- ۹۔ ایضاً
- ۱۰۔ تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان و ہند، لاہور، ج ۵، ص ۱۴۱۔
- ۱۱۔ ایلیٹ اینڈ ڈاکسن، History of India as told by its own historians، لاہور، ۱۹۷۶ء، ج ۸، ص ۳۱۶
- ۱۲۔ عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی درخدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۱۰۸
- ۱۳۔ ایلیٹ اینڈ ڈاکسن، History of India as told by its own historians، لاہور، ۱۹۷۶ء، ج ۸، ص ۲۳۶
- ۱۴۔ عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی درخدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۱۰۸
- ۱۵۔ ایلیٹ اینڈ ڈاکسن، History of India as told by its own historians، لاہور، ۱۹۷۶ء، ج ۸، ص ۲۳۶
- ۱۶۔ ایلیٹ اینڈ ڈاکسن، History of India as told by its own historians، لاہور، ۱۹۷۶ء، ج ۸، ص ۲۳۵
- ۱۷۔ عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی درخدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۲
- ۱۸۔ بحوالہ عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی درخدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۱
- ۱۹۔ بحوالہ عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی درخدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۲

۱۸. بحوالہ عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی در خدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۲
۱۹. بحوالہ عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی در خدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۳
۲۰. عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی در خدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۰
۲۱. اسٹوری، سی۔ اے، (Persian Literature(A Bio-bibliographical Survey)، لندن، جلد ۱، حصہ ۱، ص ۱۳۳
۲۲. مارشل، ڈی۔ این، (Mughals in India(A Bibliographical Survey of Manuscripts)، لندن ۱۹۸۵ء، ص ۲۰۵
۲۳. بحوالہ اسٹوری، سی۔ اے، (Persian Literature(A Bio-bibliographical Survey)، لندن، جلد ۱، حصہ ۱، ص ۱۳۳
۲۴. اسٹوری، سی۔ اے، (Persian Literature(A Bio-bibliographical Survey)، لندن، جلد ۱، حصہ ۱، ص ۱۳۳
۲۵. اسٹوری، سی۔ اے، (Persian Literature(A Bio-bibliographical Survey)، لندن، جلد ۱، حصہ ۱، ص ۱۳۳
۲۶. بحوالہ عبدالمقتدر، مولوی، فہرست نسخہ ہائے خطی عربی و فارسی در خدا بخش لائبریری پٹنہ، ۱۹۷۷ء، ج ۷، ص ۲۳
۲۷. ایلیٹ اینڈ ڈاؤسن، (History of India as told by its own historians، لاہور، ۱۹۷۷ء، ج ۸، ص ۳۱۶
۲۸. نی جادی، ڈکٹمنری آف انڈیا، پرنسٹون انٹرنیوشنل پبلیشنگ، ۱۹۹۵ء، ص ۳۶۹
۲۹. ...
۳۰. ...
۳۱. ...
۳۲. ...
۳۳. ...
۳۴. ...
۳۵. ...
۳۶. ...
۳۷. ...
۳۸. ...
۳۹. ...
۴۰. ...